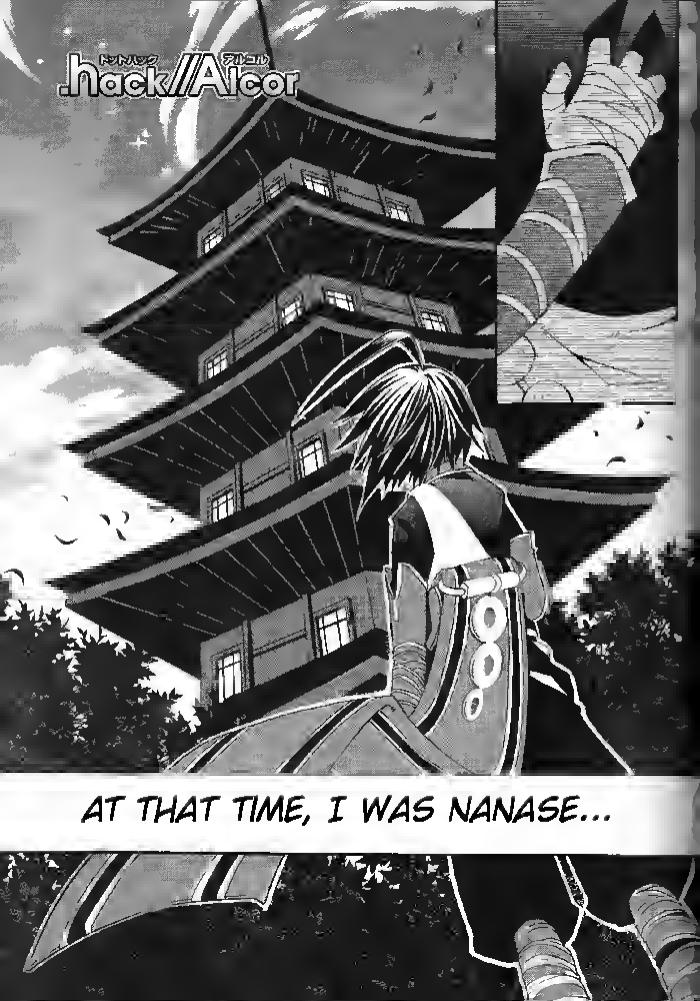

.hack//Alcor
AT THAT TIME, I WAS NANASE...

宮皇にライバル登場!?
七星と揺光の
新連載
.hack//Alcor
BATTLE OVERTURE
MANGA BY: KANAMI ANAHANE
DRAWN BY: RENA IZUMIHARA

WINTER, 2016:
LUMINA CLOTH
"THE WORLD"
WE HAVE A WINNER! THE CHAMPION IS YOWKOW!!
恋愛バトル!!

ALRIGHT!!
...
THAT'S
AWSOME
...
I WONDER
WHAT THE
DIFFERENCE
IS?

NANASE, NANASE!
HER PC CLASS IS THE SAME AS MINE BUT...
...
SILABUS
SHE'S THE CHAMPION! THE CHAMPION!
Waa!
SHE DID IT!!
JUST WHAT YOU'D EXPECT FROM YOWKOW EH?
YE—
YEAH

COME ON LET'S GO CONGRATU-LATE YOWKOW!
NANASE-
I'M SO GLAD THAT I JOINED CANARD.
WITH SILABUS...
NANASE VISION
I GET TO BE TOGETHER LIKE THIS...
NANASE! GASPARD! HURRY UP!
AH, SILABUS
OHH... WAIT-
HOW DID YOU LIKE MY PERFOR-MANCE?
OH, IT'S YOU GUYS.
HOW ELSE CAN I PUT IT?
YOU WERE AWSOME!

SHE... SHE GOT HIM...
AH...
IT WAS SUPER-ULTRA AWSOME!
WHAT THE HECK?
CAN'T YOU SAY SOMETHING OTHER THAN "AWSOME"?
WAAA!
ばしーん
EXCUSE ME...
UM...
UHH...

SILABUS IS...
"YOWKOW, YOWKOW" ALWAYS GOING ON ABOUT YOWKOW.
みよーーん
AT LEAST MAKE ME FEEL WANTED A BIT TOO...
OH, DARN IT.
STUPID SILABUS!!
DON'T PAIR THEM... NANASE
IT WILL MESS YOU UP...
VICTORY! TEAM COMBO - 5000 HITS! RANK: SS

NOTE: NANASE IS TRYING TO WRITE "ENDURANCE".
OH.. UM...
THAT'S NOT THE RIGHT CHARACTER...
LET'S SEE "HEART OF THE SWORD" HUH?
SEE YOU CAN EVEN SEPERATE THE CHARACTERS!
KANJI: "KATANA"
AHHH...
I WONDER...
WHAT DOES SILABUS REALLY THINK ABOUT ME?
OH?
WELL IF IT ISN'T LITTLE NANASE!
!

OF COURSE! WE'LL ALL GO!
OH, YOU'RE ACTUALLY GOING TO COME?
THE CORONATION CEREMONY IS NEXT RIGHT?
RIGHT NANASE?
NANASE?
HUH?
NANASE'S... GONE...

EH?
BORDEAUX HAS ARRIVED!
UM...
YO, NANASE. LONG TIME NO SEE.
I'VE BEEN DOING VERY WELL!
YOU NEVER CALL ME...
HOW HAVE YOU BEEN?
GUH...

HEY! GET MOVING YOU SLOWPOKES!
COMING
THAT DIDN'T HURT AT ALL!!
AIEEEEE!!
きゃあああ
ALRIGHT, WHERE DID YOU GO?
キョロキョロ
AHA! THERE YOU ARE!!
びくっ!
EEK!
WHAT SHOULD I DO?
メガサ

SILABUS...
I WAS LOOKING ALL OVER FOR YOU NANASE.
YOU JUST SUDDENLY DISAPPEARED.
!
AH...
AH...
SILABUS...
SEARCHING FOR ME—
YOU WERE...
YEP!
YOWKOW'S CORONATION IS ABOUT TO BEGIN YOU KNOW...
COME ON LET'S HEAD BACK...
Y-
YES!

WELL
THAT'S FINE I GUESS.
BECAUSE I'M WITH SILABUS.
HELP WITH THE GUILD SHOP...
NEXT TIME YOU KNOW, MAYBE I COULD...
UM...

WHAT'S THIS? CANARD'S SILABUS IS HERE TOO?
SHUFF RUSTLE
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING? LEAVING WITHOUT MY PERMISSION?
HEY HEY HEY...
SHOOT! I FORGOT!!
OH WELL...
I GUESS THAT MEANS I'LL JUST...
PK YOU BOTH!!
KYAA!!

!?
DID I MAKE IT IN TIME?

I...
I WON'T FORGET THIS!!
ガガガッ
THANKS YOWKOW
BUT HOW DID YOU FIND US?
WE
INTUITION! INTUITION!
WE'RE SAVED...
SILABU-
UM... ISN'T THAT GREAT
AS EXPECTED OF YOWKOW!
YEAH, THAT'S ABOUT RIGHT
WHY?
WHY?
WHY DOES THIS ALWAYS HAPPEN!?
HEY! NANASE!
HURRY UP OR WE'LL BE LATE!
WAIT!
DAMN!

PLEASE...
GIVE A WARM ROUND OF APPLAUSE TO OUR NEW CHAMPION!!
OHH. WHAT THE HECK? NO MATTER WHAT IT'S ALWAYS "YOWKOW YOWKOW"...
YOWKOW-!
EVEN SILABUS...
JEEZ...

YOU KNOW...
YOWKOW IS GREAT AND ALL BUT..
MAYBE I SHOULDN'T HAVE GONE WITH THEM...
HOW DID IT GO?
LIKE THIS?
EVEN I COULD DO SOMETHING LIKE THAT!
NO, THAT'S WRONG...
MY FEET NEED TO BE MORE LIKE THIS.
EH!?
HUH?

OUCH, THE CONTROLLER TANGLED UP
OW!
ドテ
EHH!?
EH?
WHERE DID SHE FALL FROM!?
BOOORING...
STOP THAT'S EMBARRASSING
PFFT, JUST ANOTHER PERSON TRYING TO BE COOL LIKE YOWKOW
UM...

HERE...
CAN YOU STAND?
.....
HEY...
U.....

WAAHHH-HHH!!
EH?
わぁーん
EH?
H..HEY WAIT..
COME ON!!
AH JEEZ...
WHY DID YOU START CRYING THERE?

BUT...
EVEN SILABUS...
AND EVEN I...
EVERYBODY ALWAYS PAMPERS YOU...
QUIT WHINING ALREADY!!
SO NANASE...
YOU SAY EVERYBODY IS PAMPERING ME?
LET ME ASK YOU SOMETHING.

WHAT HAVE YOU DONE THAT'S WORTH PRAISING?
WHAT IS IT THAT YOWKOW HAS THE NANASE DOESN'T?
...
EH-?
...
第1話 ~完~ 次号へ続く!

.HACK//ALCOR CHAPTER 1

SCANS AND TRANSLATION BY: RINTALN
CLEANING AND TYPESETTING BY: CRTWENTY

WELL HERE IT IS, A NEW RELEASE (YEAH WE DIDN'T THINK IT'D HAPPEN EITHER). WELL CONSIDER THIS AN OFFICIAL NOTICE. HOL SCANLATION IS STILL ALIVE, BUT WE STILL NEED HELP! IF YOU BELIEVE THAT YOU CAN HELP OUT JUST SEND A MESSAGE TO KULA. WE'RE ESPECIALLY IN NEED OF MORE TRANSLATORS, SO IF YOU WANT TO HELP OUT HURRY UP AND CONTACT US! :)

P.S. DOES ANYBODY ELSE GET A VERY NATSUME LIKE VIBE OFF OF NANASE?

IT'S...
IT'S DECIDED-!!
ALKAID IS THE WINNER!!
OVERWHELMING OFFENSE TOPPLES THE CHALLENGER'S DEFENSE!

.hack//Alcor
ドットハック　アルコル

—破軍の序曲—
-BATTLE OVERTURE-

漫画:::泉原れな
原作:::天羽かなみ

恋の行方はわからない♥

THE MYSTERIOUS WAYS OF LOVE

…それとも七星？

OR IS IT NANASE?

WOW, THAT WAS AMAZING!
AS EXPECTED OF ALKAID-NEE
THERE AREN'T ANY ENEMIES LEFT AT ALL!!
YEAH RIGHT SAKU...
THAT'S RIGHT
YOU... HAVE NO POWER AT ALL
HEY...

WAIT!!
WHY WON'T YOU STOP-
AH!

JEEZ!
WHY DOES IT ALWAYS TURN OUT LIKE THIS?

THE STARS ARE SO BEAUTIFUL...
SPEAKING OF WHICH...
HEY!
DO YOU LIKE STARS TOO?
KURAMOTO-SAN...!

I REALLY LIKE THIS STAR...
IT'S THE BRIGHTEST ONE IN THE BIG DIPPER*.
HEY!
NEXT TIME LET'S GO SEE THE REAL THING TOGETHER!
YE, YEAH IT'S PRETTY
* A JAPANESE NAME FOR THE BIG DIPPER IS "NANASE"

NEXT TIME... TOGETHER...
WHA... WHAT THE...
WHY ARE TEARS...
I DON'T WANT TO REMEMBER REAL THINGS!!

BUT I KNOW...
SILABUS, I WONDER WHY...
AHHH
SILABUS DEFINITELY...
DEFINITELY LIKES ALKAID...
HEY, THAT'S PRETTY WELL WRITTEN, HUH?

HEY, DID YOU HEAR?
THAT BORDEAUX LADY PKED SOMEBODY AGAIN.
SERIOUSLY!?
I WONDER WHO'LL BE NEXT?
I HEARD IT'S CANARD'S GUILD MASTER.
EH... POOR GUY, HUH...
あはははは
CANARD'S GUILD MASTER?
SILABUS...!?

I JUST GOT A WEIRD E-MAIL...
SILABUS, WHAT'S UP?
SILABUS?
HUH? NANASE ISN'T HERE TODAY EITHER...
I'm in trouble. Please save me. I'm at... D-Ita Cursed Spiraling Scorpio
DOESN'T THAT SOUND A LITTLE SUSPICIOUS?
I'M GOING OUT FOR A BIT...
EHH?
YOU'RE ACTUALLY GONNA GO!?
HELPING PEOPLE WHEN THEY'RE IN TROUBLE...
ISN'T THAT THE DUTY OF A MEMBER OF CANARD?

HRM, IT'S DEFINITELY THIS FIELD...
DELTA CURSED, SPIRALING, SCORPIO
I SHOULD HAVE BROUGHT GASPARD AFTER ALL?
MAYBE...
EVEN SO...
IT'S KIND OF A WEIRD PLACE...
EH?
BOR-DEALIX?
OH? IF IT ISN'T SILABUS...

SORRY, BUT I DON'T HAVE TIME TO TALK TO YOU GUYS...
I HAVE TO HURRY AND FIND THE PERSON WHO MAILED ME
"I'M IN TROUBLE, PLEASE HELP ME."
!?
"SILABUS-SAN PLEASE COME ALONE." THAT ONE?
HOW DO YOU KNOW WHAT THAT MAIL SAID?!
あっはは
!
HE'S PRETTY THICK ISN'T HE SIS?
YOU'RE KIDDING ME...
BORDEAUX... YOU TRICKED ME?

WOW, HE'S SURPRISINGLY THICK...
OH RIGHT...
THE OTHER DAY ALKAID DID ME IN...
So I thought it was time I returned the favor!
.....!!

AH!
WHAT'S UP NANASE?
CANARD'S @HOME
THEY, UM...
WH-WHERE'S SILABUS?
HE JUST WENT OUT-
YOU SEE THERE WAS THIS STRANGE MAIL AND...
.....!
THAT MAIL IS DEFINITELY FROM BORDEAUX...
WHAT SHOULD I DO!?

EH? ALKAID?
!
I COULD ASK ALKAID...
ALKAID
I...
ALKAID'S AT THE ARENA RIGHT NOW...
SHE WENT TO WATCH HER NEXT OPPONENT IN THE TOURNAMENT.
BUT...!
BUT THAT'S...!!

EHH!?
THAT MAIL WAS FROM BORDEAUX!?
SILABUS IS AT DELTA CURSED, SPIRALING, SCORPIO...
.....!
LET'S GO, NANASE...
EH?
.....
WHAT SHOULD I DO?
BUT PROBA-BLY...
I, I DUNNO...

SILABUS SAID IT'S OUR DUTY TO HELP PEOPLE WHO ARE IN DANGER...
SO WE HAVE TO GO...
RIGHT?
GASPARD...
YOU KNOW SHE'S A PK...
WHY...
SO GET READY!
WHY...

I...
HAVE YOU EVER DONE ANYTHING WORTH PRAISING?
NANASE, ARE YOU READY?!
NANASE?
WHAT'S WRONG NANASE?
.....
I AM ..
...RRY...
TE...

SORRY GASPARD...
I CAN'T GO...
IT'S IMPOSSIBLE FOR ME...

WELL THEN, I SUPPOSE WE SHOULD BEGIN...
IT...
IT'S DECIDED -- ENDRANCE!
THAT LIGHT AGAIN, IS IT A CHEAT?
INSANT KILL--!!

AND NOW...
WHAT YOU'VE ALL BEEN WAITING FOR!
HEH, IT'S THE END, HUH...
THE CHAMPION ALKAID VS. ENDRANCE!!
I WILL DEFINITELY DESTROY YOU!!
SHUT YOUR MOUTH YOU CHEATING BASTARD!

I SWEAR ON MY TITLE AS EMPEROR...
BRING IT ON ENDRANCE!!
仲間のピンチを救えるか!?
時間がないぞ七星!!
WILL OUR FRIEND'S BE RESCUED!? YOU'RE RUNNING OUT OF TIME NANASE!
SILABUS!!
第2話 ～ 次号へ続く！

.HACK//ALCOR CHAPTER 2

SCANNING AND TRANSLATION BY: RINTAUN
CLEANING AND TYPESETTING BY: CRTWENTY
"ENCOURAGEMENT" BY: KULAGUY

ITS BEEN AWHILE SINCE ALCOR CHAPTER 1 WAS RELEASED. BUT WE'VE FINALLY RELEASED CHAPTER 2! COMPLETE WITH KARATE CHOP ENDRANCE! DON'T WORRY THOUGH, YOU WON'T HAVE TO WAIT AS LONG FOR CHAPTER 3, WE HOPE...

THANKS FOR READING, AND MAKE SURE YOU STOP BY THE .HACK WIKI AT HTTP://DOTHACK.WIKIA.COM/WIKI/.HACK//WIKI

CIAO!

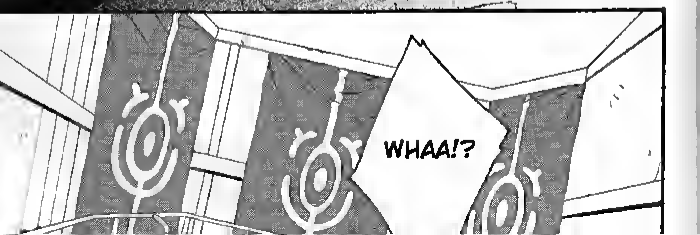
タッ
タッ
タッ
タッ
タッ
SI--
SILABUS --?
!
SILABUS!!

NANASE-CHAN DIDN'T SHOW UP!
WHAT?
HA HA... SHE GOT ME...
BORDEAUX --!
HEH
THEN I GUESS I'LL TELL YOU SOMETHING INTERESTING--
IT'S NANASE-CHAN'S SE-CR-ET...
!!

.hack//Alcor
ドットハック　アルコル

—破軍の序曲—
-BATTLE OVERTURE-

漫画 ▸▸▸ 泉原れな
原作 ▸▸▸ 天羽かなみ



BUT IT'S BECAUSE I GOT A MAIL FROM SOMEBODY IN "TROUBLE"...
YOU GOT PK'D!?
I TOLD YOU IT WAS SUSPICIOUS...
....
SORRY, SORRY...
THOUGH I GUESS THIS MEANS YOU GET TO SAY "I TOLD YOU SO"
JEEZ...

DAMNIT, THAT BITCH...
SO SHE DECIDED TO TRAP SILABUS THIS TIME?
AND ON TOP OF THAT...
I'M ALMOST OUT OF TIME...
I WON'T FORGIVE HER!!
AND?
WHERE IS SHE?

NANASE. WHERE'S NANASE?
DIDN'T SHE COME WITH YOU?
NA-NANASE. ..
DIDN'T GO...
WHAT!?
AL-ALKAID CALM DOWN...
THAT LITTLE...
.....

BUT...
IT'S OK, IT'S ALL OVER AFTER ALL, HEH.
NANASE IS..
NANASE IS
?
GASPARD?
....NA
NANASE IS A MEMBER OF KESTREL-!!

UM...
I GOT THE ITEMS YOU ASKED FOR...
PHEW...
I WENT AND GOT THEM ALL AT ONCE...
UM... WHAT'S GOING ON?
NO- NOTHING!!
YE-YEAH NOTHING AT ALL...

GAH... ALKAID
!
I HATE YOU...
EH...

?
SHE SEEMED...
ANGRY...?
!
NANASE!
SINCE YOU TOOK THE TROUBLE TO GET THE ITEMS...
LET'S ALL GO TO THE STORE!
UM...
EH? RIGHT NOW?
I DON'T HAVE TIME!
COME ON! HURRY HURRY!

どーん!
50% OFF!!
WELCOME!
TODAY EVERYTHING IS...
UM SILABUS? HALF IS A BIT MUCH...
SILABUS...?

WOW EVERYTHING IS SO CHEAP!
OKAY, I'LL TAKE FIVE OF THESE!
EH?
OH, OK!
I MIXED THE NUMBERS UP...
DON'T WORRY ABOUT IT GASPARD

WOW!
WE SURE DID SELL A LOT...
あはは
BUT HAVING SUCH A HUGE SALE DOESN'T REALLY HELP OUR PROFITS YA'KNOW...
OH WELL...
ANYWAY, I SHOULD PROBABLY GET GOING, HUH?

SEE YOU GUYS TOMOR-ROW!!
THANK GOODNESS...
THEY WEREN'T ANGRY ABOUT THE SITUATION EARLIER.

WHEN I QUIT THE OLD GUILD...
I WONDERED, "WHAT SHOULD I DO NOW?"
I'M REALLY GLAD I JOINED CANARD...
BUT NOW I'M, REALLY...
I'LL COME SEE SILABUS TOMORROW TOO...

OH RIGHT, I SHOULD GO SAVE.
... SILABUS, NANASE IS...
GASPARD ...
NANASE? BORDEAUX'S FRIEND?
DON'T WORRY ABOUT IT...
BORDEAUX'S A LIAR ANYWAY...
THAT'S DEFINITELY NOT TRUE...

NANASE IS OUR FRIEND...

ALL RIGHT! SAVE COMPLETE!
AL...
YOU SURE LOOK LIKE YOU'RE HAVING A LOT OF FUN, DONCHA?
!
ALKAID...
WAIT.
....
くっ
WHY IS SHE HERE?

EH?
YOU...
WHY DIDN'T YOU GO?
I ASKED WHY YOU DIDN'T GO HELP HIM!!

YOU...
WEREN'T YOU SUPPOSED TO BE THEIR FRIEND!?
B-BUT EVEN IF I HAD GONE...
I COULDN'T HAVE DONE ANYTHING...
SILABUS GOT KILLED DAMN IT!!
ガッ

WHY ARE YOU...
EVEN IF YOU SAY IT LIKE THAT...
YOU'RE A FORMER MEMBER OF KESTREL...
RIGHT?
...WHY...
WHY-
WERE YOU AND BORDEAUX JUST TRICKING SILABUS?

EH?
THAT'S NOT.
IF THAT'S TRUE...
THEN I WILL NEVER...
NEVER FORGIVE YOU!!

.....
WHAT SHOULD I DO?
I...

I CAN'T GO BACK TO CANARD ANYMORE...
A SUSPICIOUS SHADOW LURKS BEHIND NANASE. IS IT MONSTER? PK?
七星の後ろから怪しい影が…モンスターか？PKか？
それとも…？
OR IS IT ?

(HOL) .HACK//ALCOR CHAPTER 3

SCANS AND TRANSLATION BY: RINTAUN
CLEANING AND TYPESETTING BY: CRTWENTY

HEY WE ACTUALLY CAME THROUGH ON OUR PROMISE. HERE IS ALCOR CHAPTER 3, RIGHT ON SCHEDULE. THE NEXT CHAPTER SHOULD BE HERE SOON TOO. BUT UNTIL THEN WASTE SOME TIME AT THE .HACK WIKI.

HTTP://DOTHACK.WIKIA.COM/WIKI/.HACK//WIKI

CIAO!

HOL SERVER LOCATED AT:
HTTP://WWW.CRIMSONKOBALDS.COM/HOL/

IT'S A PERFECT COPY ISN'T IT?
THAT GIRL...
.hack//Alcor
ドットハック アルコル
漫画…皇原れな
原作…天羽かなみ
—破軍の序曲—
YEAH, EVEN HER BAG IS THE SAME AS KURAMOTO'S.
ISN'T HER HAIRCUT THE SAME TOO?
七星のリアルで喜多さんて！？はだれ…？
WHO ON EARTH IS THIS KURAMOTO WHO HAS APPEARED IN NANASE'S REAL LIFE?

SHE... SHE'S LOOKING OVER HERE
KURAMOTO-SAN!
I...
I WONDER IF I SCREWED UP THE LOOK?
....
ぼすっ★
AHH!

THAT LOOK DOESN'T SUIT YOU AT ALL!
YOU KNOW WHAT?
.....!?
BESIDES...
YOU LOOKED A WHOLE LOT CUTER IN GLASSES!

I SHOULDN'T HAVE TRIED TO CHANGE IN REAL LIFE...
I TRIED SO HARD TO APPROACH THE PERSON I ADMIRED... BUT I FAILED.
DESPITE THAT...
"THE WORLD" IS STILL THE SAME...
KUROMOTO-SAN...

WATCH OUT...!!
!?

PHEW, I MADE IT...
YOU'RE NOT HURT, ARE YOU?
YOUNG LADY?

どん
WATCH WHERE YOU'RE GOING!
S-SORRY...
DAMN IT...
WHAT THE HELL'S WRONG WITH ME...?

GO EN SAMA!!
SO HOT!!
IT'S FINALLY TIME FOR THE CHAMPIONSHIP MATCH HUH?
UP TILL THIS POINT...
YEAH, THIS TIME ALKAID'S IN REAL TROUBLE...

NO MATTER HOW MANY OPPONENTS THERE WERE, I ALWAYS FOUGHT THEM...
AGAINST SOMEONE LIKE HIM...
THERE'S NO WAY I'LL JUST GIVE UP THE CHAMPIONSHIP SEAT...
ABSOLUTELY!!
I'LL WIN!

SO YOU'RE CANARD'S NANASE-CHAN HUH?
I'M KUHN...
OH YEAH, HOW'S SILABUS? HE DOING OK?
GASPARD'S PROBABLY STILL CRYING...
THE ORIGINAL GUILDMASTER OF CANARD...
...CAN YOU TELL ME...
WHAT'S BOTHERING YOU...?

IT'S OK! EVEN IF YOU'RE NOTHING LIKE ALKAID!
DON'T WORRY, SILABUS WILL DEFINITELY UNDERSTAND. OK?
AFTER ALL YOU HAVE...
A TYPE OF CHARM THAT EVEN ALKAID DOESN'T...
BUT NOW I DON'T KNOW WHAT I SHOULD DO.
SO THAT'S IT... ALKAID SAID THAT...
I'M AFRAID OF BEING HATED SO I RUN AWAY...
I'M NOT STRONG LIKE ALKAID...
JUST DO WHAT YOU CAN DO... THERE'S NOTHING WRONG WITH THAT.

CHARM...
MY...
WHAT DO YOU MEAN...
WELL YOU SEE ..
YOU KNOW, OUR CONVERSATION HAS GONE ON FOR AWHILE... AND
YOU.. WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING SLACKING OFF LIKE THIS?
KUHN!
?
AH CRAP... PI..

I JUST HEARD FROM YATA-SAMA...
ALKAID'S LOSS IS DEFINITE... HER FIGHT WITH ENDRANCE IS...
ALREADY DECIDED.. AT THIS RATE...
ALKAID ... LOSE...?
WE URGENTLY HAVE TO ANALYZE THAT DATA...
THERE'S NO WAY...
ALKAID...
THERE'S ABSOLUTELY NO WAY!!
FOR HER TO LOSE...

WHAT ARE YOU SAYING?
YOU'RE A FAN OF ALKAID OR SOMETHING?
BU.. BUT THEN WHY?
EVEN THOUGH SHE'S GOING TO LOSE
EVEN WHEN I KNEW SILABUS WAS GOING TO BE PK'D...
I DIDN'T GO HELP HIM...
ENDRANCE IS NO NORMAL PLAYER... HE HAS A... "SPECIAL POWER".
WHY IS SHE GOING TO FIGHT!?
NO MATTER HOW HARD SHE TRIES, THERE'S NO WAY ALKAID CAN BEAT THAT POWER.
I WAS SCARED... SO I DIDN'T GO HELP!!

BECAUSE SHE BELIEVES IN HER OWN STRENGTH...
ALKAID IS...
EVEN THOUGH SHE KNOWS SHE MIGHT LOSE...
SHE'S STILL GOING TO FIGHT?
ISN'T ALKAID AFRAID?
PROBABLY FIGHTING BECAUSE...

BELIEVES IN...
HER OWN STRENGTH?
GET BACK TO WORK ALREADY!
NANASE'S HEART
七星の心が動き出す
IS BEGINNING TO MOVE...

HOL .HACK//ALCOR CHAPTER 4

SCANS AND TRANSLATION BY: RINTALIN
EDITING AND TYPESETTING BY: CRTWENTY
OPTIMISM FOR THE FUTURE BY: THE ELLIMIST

HERE'S ALCOR CHAPTER 4, STAY TUNED FOR CHAPTERS 5 AND 6 IN THE NEAR FUTURE... UNTIL THEN VISIT OUR SITES!

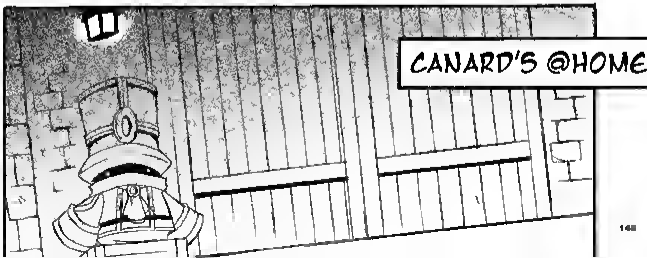
RELEASE SITE:
HTTP://WWW.CRIMSONKOBALDS.COM/HOL/

.HACK//WIKI:
HTTP://DOTHACK.WIKIA.COM/WIKI/.HACK//WIKI

CIAO!

.hack//Alcor
NANASE-DONO...
ポロッ
UH...
EHH...
YOU LOST AGAIN?
EXCUSE ME...
TO GET ITEMS?
BUT DO YOU HAVE ANY QUESTS WHERE YOU DON'T HAVE TO FIGHT?
...?

.hack//Alcor
ドットハック
アルコル
漫画 ››› 泉原杜女
原作 ››› 天羽かなみ
破軍の序曲
お気に入りのフィールドで
ラッキーアニマルとおいかけっこ♡
CHASING LUCKY ANIMALS IN HER FAVORITE FIELD


CANARD'S @HOME

SHE DIDN'T COME TODAY EITHER...
NANASE
NOPE... I WONDER WHAT HAPPENED?
HEY, WHAT'S WITH THE LONG FACES?
KUHN -SAN!
YO!

KUHN-SAN... DO YOU KNOW NANASE?
YEAH, THE OTHER DAY WAS A BIT...
HUH?
WHERE'S NANASE-CHAN?
SHE WAS ALL ALONE TOO PROBABLY JUST WAITING FOR BORDEAUX TO ARRIVE AND FINISH HER OFF
!
SHE LOOKED A BIT DOWN, THANKS TO BORDEAUX...

I KNOW THAT
TO US, NANASE IS...
OH, OH-NO!
WE'VE GOT TO GO FIND HER!!
HEY- BEFORE YOU GO-
YOU SHOULD KNOW THAT NANASE IS BORDEAUX'S-
A VERY IMPORTANT FRIEND...

WELL ...
BACK TO WORK I GUESS!
LOOKS LIKE...
OH?
YOU UNDERSTAND AFTER ALL...
I SEE
WELL IF THAT'S WHAT YOU WANT, THEN...
-PANT-
-PANT-

NANASE, YOU WILL FIND THE DUAL SWORDS OF YOUR DREAMS.
WHEN YOU FIND THEM ALL...
CAPTURE ALL OF THE LUCKY ANIMALS THAT LIVE IN "THE WORLD."
I CAUGHT YOU!
IT'S A QUEST YOU CAN DO WITHOUT FIGHTING MONSTERS.
LET'S SEE, THERE'S SIXTEEN TYPES...
ONLY TEN MORE, EH?
I'VE STILL GOT A WAYS TO GO...
AHH! THE NOTE-BOOK!

ハァ…
AHH...
THE SEA'S SO PRETTY...
I'D FELT THERE WAS SOMETHING DIFFERENT ABOUT "THE WORLD"

EHH?
AHH! LOOK IT'S A LUCKY ANIMAL!
HELLO!
H.. HI...
REALLY, NOTHING HAD CHANGED...
AHHH!
HEY! WAIT!
BUT...
HAVE YOU EVER DONE ANYTHING WORTH PRAISING?
COME ON NANASE, WE'VE GOT TO HURRY!

I JUST "WANTED" TO CHANGE,
BUT, I NEVER DID ANYTHING ABOUT IT...
IN THE END,
=PANT=
LOOKS LIKE I LOST THEM...
SO THAT'S WHY...
OKAY!
I NEED TO HURRY UP AND FIND THE REST OF THE LUCKY ANIMALS!
I DECIDED TO STOP BEING LIKE THAT...

ONLY TWO DAYS UNTIL ALKAID'S TITLE MATCH!
BEFORE THEN, I'LL DEFINITELY GET THE LEGENDARY DUAL SWORDS!
OKAY!
THIS IS THE END
THIS IS MY "NANASE'S" END, SO...
I'M GOING TO DO THE BEST THAT I CAN DO.

I'VE FINALLY ...
FOUND YOU...
LET'S DO IT!
NEXT TIME IS FINALLY THE LAST ROUND!
次号はいよいよ最終回!!
NANASE AND ALKAID'S NEW TRUTH IS REVEALED!
揺光とアルカイドの新たな事実が明かされる!!

.HACK//ALCOR CHAPTER 5
HUNTERS OF LIBERATION
HTTP://HOL.CRIMSONKOBALDS.COM/

SCANS & TRANSLATION BY: RINTALIN
CLEANING & TYPESETTING BY: CRTWENTY